

CONSOLIDATION

CODIFICATION

Canada Recovery Benefits Act

Loi sur les prestations canadiennes de relance économique

S.C. 2020, c. 12, s. 2

L.C. 2020, ch. 12, art. 2

NOTE

[Enacted by section 2 of chapter 12 of the Statutes of Canada, 2020, in force on assent October 2, 2020.]

NOTE

[Édictée par l'article 2 du chapitre 12 des Lois du Canada (2020), en vigueur à la sanction le 2 octobre 2020.]

Current to April 18, 2022

Last amended on December 17, 2021

À jour au 18 avril 2022

Dernière modification le 17 décembre 2021

OFFICIAL STATUS OF CONSOLIDATIONS

Subsections 31(1) and (2) of the *Legislation Revision and Consolidation Act*, in force on June 1, 2009, provide as follows:

Published consolidation is evidence

31 (1) Every copy of a consolidated statute or consolidated regulation published by the Minister under this Act in either print or electronic form is evidence of that statute or regulation and of its contents and every copy purporting to be published by the Minister is deemed to be so published, unless the contrary is shown.

Inconsistencies in Acts

(2) In the event of an inconsistency between a consolidated statute published by the Minister under this Act and the original statute or a subsequent amendment as certified by the Clerk of the Parliaments under the *Publication of Statutes Act*, the original statute or amendment prevails to the extent of the inconsistency.

LAYOUT

The notes that appeared in the left or right margins are now in boldface text directly above the provisions to which they relate. They form no part of the enactment, but are inserted for convenience of reference only.

NOTE

This consolidation is current to April 18, 2022. The last amendments came into force on December 17, 2021. Any amendments that were not in force as of April 18, 2022 are set out at the end of this document under the heading "Amendments Not in Force".

CARACTÈRE OFFICIEL DES CODIFICATIONS

Les paragraphes 31(1) et (2) de la *Loi sur la révision et la codification des textes législatifs*, en vigueur le 1^{er} juin 2009, prévoient ce qui suit:

Codifications comme élément de preuve

31 (1) Tout exemplaire d'une loi codifiée ou d'un règlement codifié, publié par le ministre en vertu de la présente loi sur support papier ou sur support électronique, fait foi de cette loi ou de ce règlement et de son contenu. Tout exemplaire donné comme publié par le ministre est réputé avoir été ainsi publié, sauf preuve contraire.

Incompatibilité - lois

(2) Les dispositions de la loi d'origine avec ses modifications subséquentes par le greffier des Parlements en vertu de la *Loi sur la publication des lois* l'emportent sur les dispositions incompatibles de la loi codifiée publiée par le ministre en vertu de la présente loi.

MISE EN PAGE

Les notes apparaissant auparavant dans les marges de droite ou de gauche se retrouvent maintenant en caractères gras juste au-dessus de la disposition à laquelle elles se rattachent. Elles ne font pas partie du texte, n'y figurant qu'à titre de repère ou d'information.

NOTE

Cette codification est à jour au 18 avril 2022. Les dernières modifications sont entrées en vigueur le 17 décembre 2021. Toutes modifications qui n'étaient pas en vigueur au 18 avril 2022 sont énoncées à la fin de ce document sous le titre « Modifications non en vigueur ».

Current to April 18, 2022 À jour au 18 avril 2022

TABLE OF PROVISIONS

An Act establishing the Canada recovery benefit, the Canada recovery sickness benefit and the Canada recovery caregiving benefit to support Canada's economic recovery in response to COVID-19

TABLE ANALYTIQUE

Loi établissant la prestation canadienne de relance économique, la prestation canadienne de maladie pour la relance économique et la prestation canadienne de relance économique pour les proches aidants en appui à la relance économique du Canada en réponse à la COVID-19

Short Title

1 Short title

Definitions

2 Definitions

PART 1

Canada Recovery Benefit

- 3 Eligibility
- 4 Application
- 5 Attestation
- 6 Obligation to provide information
- 7 Payment of benefit
- 8 Amount of payment
- 9 Maximum number of two-week periods
- 9.1 Employment insurance benefits during two-week period

Titre abrégé

1 Titre abrégé

Définitions

2 Définitions

PARTIE 1

Prestation canadienne de relance économique

- 3 Admissibilité
- 4 Demande
- 5 Attestation
- 6 Obligation de fournir des renseignements
- 7 Versement de la prestation
- 8 Montant de la prestation
- 9 Nombre maximal de périodes
- 9.1 Prestations d'assurance-emploi : période de deux semaines

PART 2

Canada Recovery Sickness Benefit

10 Eligibility 11 Application 12

- 13 Obligation to provide information
- 14 Payment of benefit

Attestation

- 15 Amount of payment
- 16 Maximum number of weeks

PARTIE 2

Prestation canadienne de maladie pour la relance économique

- 10 Admissibilité
- 11 Demande
- 12 Attestation
- 13 Obligation de fournir des renseignements
- 14 Versement de la prestation
- 15 Montant de la prestation
- 16 Nombre maximal de semaines

PART 3 **PARTIE 3** Canada Recovery Caregiving Benefit Prestation canadienne de relance économique pour les proches aidants 17 Eligibility 17 Admissibilité 18 18 Application Demande 19 19 Attestation Attestation 20 20 Obligation to provide information Obligation de fournir des renseignements 21 21 Payment of benefit Versement de la prestation 22 22 Amount of payment Montant de la prestation 23 23 Maximum number of weeks for a person Nombre maximal de semaines - personne PART 4 **PARTIE 4** General Dispositions générales 24 24 Règlements Regulations 24.1 24.1 Replacement of May 7, 2022 Remplacement de la date du 7 mai 2022 25 25 Social Insurance Number Numéro d'assurance sociale 26 26 Provision of information and documents Fourniture de renseignements et documents 26.1 26.1 Minister of Health Ministre de la Santé 27 27 Payments cannot be charged, etc. Incessibilité 28 28 Return of erroneous payment or overpayment Restitution du trop-perçu 29 29 Garnishment - financial institution Saisie-arrêt - institution financière 30 30 Reconsideration of application Nouvel examen de la demande 31 Request for review 31 Demande de révision 32 32 Certificate of default Certificat de non-paiement 33 33 Limitation or prescription period Prescription 34 34 Interest payable Intérêts 35 Violations 35 Violation 36 36 Limitation of imposition of penalties Restrictions relatives à l'imposition des pénalités 37 37 Rescission, etc., of penalty Modification ou annulation de la décision 38 38 Recovery as debt due to Her Majesty Recouvrement 39 39 Offences Infraction 40 40 Designation - investigators Désignation d'enquêteurs 41 41 Consolidated Revenue Fund Prélèvement sur le Trésor PART 5 **PARTIE 5 Consequential Amendments** Modifications corrélatives

Current to April 18, 2022 iv À jour au 18 avril 2022

Income Tax Act

Income Tax Regulations

Loi de l'impôt sur le revenu

Règlement de l'impôt sur le revenu



S.C. 2020, c. 12, s. 2

An Act establishing the Canada recovery benefit, the Canada recovery sickness benefit and the Canada recovery caregiving benefit to support Canada's economic recovery in response to COVID-19

[Assented to 2nd October 2020]

Short Title

Short title

1 This Act may be cited as the *Canada Recovery Benefits Act*.

Definitions

Definitions

2 The following definitions apply in this Act.

COVID-19 means the coronavirus disease 2019. (CO-VID-19)

Her Majesty means Her Majesty in right of Canada. (Sa Majesté)

medical practitioner means a person who is entitled to practise medicine under the laws of a province. (*médecin*)

Minister means the Minister of Employment and Social Development. (*ministre*)

nurse practitioner means a registered nurse who, under the laws of a province, is entitled to practise as a nurse practitioner — or under an equivalent designation — and to autonomously make diagnoses, order and interpret diagnostic tests, prescribe substances and treat patients. (*infirmier praticien*)

L.C. 2020, ch. 12, art. 2

Loi établissant la prestation canadienne de relance économique, la prestation canadienne de maladie pour la relance économique et la prestation canadienne de relance économique pour les proches aidants en appui à la relance économique du Canada en réponse à la COVID-19

[Sanctionnée le 2 octobre 2020]

Titre abrégé

Titre abrégé

1 Loi sur les prestations canadiennes de relance économique.

Définitions

Définitions

2 Les définitions qui suivent s'appliquent à la présente loi.

COVID-19 La maladie à coronavirus 2019. (COVID-19)

infirmier praticien Infirmier agréé qui, en vertu du droit d'une province, peut de façon autonome, à titre d'infirmier praticien ou sous toute autre appellation équivalente, poser des diagnostics, demander et interpréter des tests de diagnostic, prescrire des substances et traiter des patients. (*nurse practitioner*)

médecin Personne autorisée par le droit d'une province à exercer la médecine. (*medical practitioner*)

ministre Le ministre de l'Emploi et du Développement social. (*Minister*)

Sa Majesté Sa Majesté du chef du Canada. (*Her Majesty*)

 Current to April 18, 2022
 1
 À jour au 18 avril 2022